Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30053630

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungskapazität des Pflanzenrollers. Die maximale Tragfähigkeit beträgt XX kg.	Do not exceed the maximum load capacity of the plant trolley. The maximum load capacity is XX kg.	Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du rouleau à plantes. La capacité de charge maximale est de XX kg.	Non superare la capacità di carico massima del rullo per piante. La capacità di carico massima è di XX kg.	Overschrijd het maximale draagvermogen van de plantrol niet. Het maximale draagvermogen bedraagt XX kg.	No exceda la capacidad de carga máxima del rodillo de planta. La capacidad de carga máxima es de XX kg.	Nepřekračujte maximální nosnost rostlinného válce. Maximální nosnost je XX kg.	Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost valjka za biljke. Maksimalna nosivost je XX kg.	Ne prekoračite največje nosilnosti rastlinskega valja. Največja nosilnost je XX kg.	Ne lépje túl a növényhenger maximális teherbírását. A maximális teherbírás XX kg.
Achten Sie darauf, dass der Pflanzenroller auf einer ebenen und stabilen Fläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu vermeiden.	Make sure that the plant trolley is on a flat and stable surface to avoid tipping or falling over.	Assurez-vous que le rouleau à plantes se trouve sur une surface plane et stable pour éviter de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che il rullo per piante sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada.	Zorg ervoor dat de plantrol op een vlakke en stabiele ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que el rodillo para plantas esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že válec pro rostliny je na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo pádu.	Provjerite je li valjak za sadnju na ravnoj i stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je rastlinski valj na ravni in stabilni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu.	Ügyeljen arra, hogy a növényhenger sima és stabil felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést.
Dieses Produkt ist für den Innengebrauch ausgelegt. Bei Verwendung im Freien kann es zu Schäden durch Witterungseinflüsse kommen.	This product is designed for indoor use. Outdoor use may result in damage from weather conditions.	Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur. S'il est utilisé à l'extérieur, des dommages causés par les éléments peuvent survenir.	Questo prodotto è progettato per uso interno. Se utilizzato all'aperto, potrebbero verificarsi danni dovuti agli agenti atmosferici.	Dit product is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Bij gebruik buitenshuis kan schade door de elementen optreden.	Este producto está diseñado para uso en interiores. Si se utiliza al aire libre, pueden producirse daños causados por los elementos.	Tento výrobek je určen pro vnitřní použití. Při použití venku může dojít k poškození živly.	Ovaj proizvod je namijenjen za unutarnju upotrebu. Ako se koristi na otvorenom, može doći do oštećenja od vremenskih nepogoda.	Ta izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih. Pri uporabi na prostem lahko pride do poškodb zaradi vremenskih vplivov.	Ezt a terméket beltéri használatra tervezték. Kültéri használat esetén az elemek károsodhatnak.
Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Pflanzenroller fern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the plant trolley to avoid injury.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du rouleau végétal pour éviter les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal rullo per piante per evitare lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de plantenwals om letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del rodillo de plantas para evitar lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od válečku na rostliny, aby nedošlo ke zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od kolica za biljke kako biste izbjegli ozljede.	Otroci in hišni ljubljenčki naj se ne približujejo rastlinskemu valjaru, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a növényhengertől.
Bewegen Sie den Pflanzenroller vorsichtig, um ein Verrutschen der Pflanze oder ein Kippen des Rollers zu vermeiden.	Move the plant roller carefully to avoid the plant slipping or the roller tipping over.	Déplacez le rouleau à plantes avec précaution pour éviter que la plante ne glisse ou que le rouleau ne bascule.	Muovere con attenzione il rullo per piante per evitare che la pianta scivoli o che il rullo si ribalti.	Beweeg de plantrol voorzichtig, zodat de plant niet wegglijdt of de rol omvalt.	Mueva el rodillo para plantas con cuidado para evitar que la planta se resbale o el rodillo se vuelque.	Pohybujte válečkem pro rostliny opatrně, aby rostlina neuklouzla nebo se válec nepřevrátil.	Pažljivo pomičite kolica za biljke kako biste izbjegli klizanje biljke ili prevrtanje valjka.	Valj za rastline premikajte previdno, da rastlina ne zdrsne ali da se valj prevrne.	Óvatosan mozgassa a növényhengert, hogy elkerülje a növény elcsúszását vagy a henger felborulását.
Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Rollen blockieren, um Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure that no objects are blocking the rollers to avoid damage.	Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque les rouleaux pour éviter tout dommage.	Assicurarsi che non ci siano oggetti che blocchino i rulli per evitare danni.	Zorg ervoor dat er geen voorwerpen de rollen blokkeren om schade te voorkomen.	Asegúrese de que no haya objetos bloqueando los rodillos para evitar daños.	Ujistěte se, že válečky neblokují žádné předměty, aby nedošlo k jejich poškození.	Pazite da nikakvi predmeti ne blokiraju valjke kako biste izbjegli oštećenje.	Prepričajte se, da noben predmet ne blokira valjev, da preprečite poškodbe.	Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a görgőket, hogy elkerülje a károsodást.
Verwenden Sie den Pflanzenroller nicht auf empfindlichen Böden, da Kratzer oder andere Schäden entstehen können.	Do not use the plant trolley on sensitive floors as scratches or other damage may occur.	N'utilisez pas le rouleau végétal sur des sols sensibles, car des rayures ou d'autres dommages pourraient survenir.	Non utilizzare il rullo per piante su pavimenti sensibili poiché potrebbero verificarsi graffi o altri danni.	Gebruik de plantenroller niet op gevoelige vloeren, omdat er krassen of andere beschadigingen kunnen ontstaan.	No utilice el rodillo para plantas en suelos sensibles, ya que pueden producirse rayones u otros daños.	Válec na rostliny nepoužívejte na citlivých podlahách, protože by mohlo dojít k poškrábání nebo jinému poškození.	Nemojte koristiti kolica za biljke na osjetljivim podovima jer može doći do ogrebotina ili drugih oštećenja.	Rastlinskega valja ne uporabljajte na občutljivih tleh, ker lahko pride do prask ali drugih poškodb.	Ne használja a hengert érzékeny padlón, mert karcolások vagy egyéb sérülések keletkezhetnek.
Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest montiert und sicher verschraubt sind, bevor Sie den Pflanzenroller verwenden.	Make sure that all parts are firmly assembled and securely screwed together before using the plant trolley.	Assurez-vous que toutes les pièces sont fermement assemblées et vissées solidement avant d'utiliser le rouleau végétal.	Assicurarsi che tutte le parti siano saldamente assemblate e avvitate saldamente prima di utilizzare il rullo per piante.	Zorg ervoor dat alle onderdelen stevig gemonteerd en stevig vastgeschroefd zijn voordat u de plantrol gebruikt.	Asegúrese de que todas las piezas estén firmemente ensambladas y atornilladas de forma segura antes de usar el rodillo para plantas.	Před použitím válečku se ujistěte, že jsou všechny díly pevně smontovány a přišroubovány.	Provjerite jesu li svi dijelovi čvrsto sastavljeni i dobro pričvršćeni prije korištenja kolica za biljke.	Pred uporabo valja za rastline se prepričajte, da so vsi deli dobro sestavljeni in varno priviti.	A növényhenger használata előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész szilárdan össze van szerelve és megfelelően csavarozva.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30053630

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.